

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/13876
7 April 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 7 АПРЕЛЯ 1980 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В дополнение к моему письму от 2 апреля 1980 года на Ваше имя (S/13872) я хотел бы в срочном порядке обратить Ваше внимание на зверский акт насилия, совершенный сегодня, 7 апреля 1980 года (в последний день пасхальных празднеств), террористами из ООП, базирующимися в Ливане, в результате чего погиб один ребенок и одно гражданское лицо, а также были ранены четверо малолетних детей, погиб солдат израильских сил обороны и ранено 11 других солдат.

Вот подробности этого возмутительного инцидента.

Сегодня вскоре после полуночи (местное время) пять преступников из ООП проникли на территорию Израиля из района операций ВСООНЛ в Южном Ливане. Они вошли в кибуц Мисгав Ам (приблизительно в полумиле от границы с Ливаном) и захватили два здания, в которых размещались детские ясли и в которых спали невинные дети в возрасте до трех лет, а также находилось несколько воспитательниц. Вскоре стало известно, что террористы хотели захватить детей и держать их в качестве заложников с целью добиться освобождения пятидесяти преступников из ООП, осужденных израильскими судами на различные сроки тюремного заключения.

Охранники кибуца сумели захватить одно из зданий яслей и освободили находившихся там детей и нескольких воспитательниц. Затем подразделение израильской армии, в спешном порядке перебросенное на место событий, завязало бой с террористами, находившимися во втором здании. К 10 ч. 00 м. утра дети и другие заложники были освобождены, а пять террористов убиты.

Принадлежащая к ООП террористическая группировка, называющая себя "Арабский фронт освобождения" и действующая под руководством штаба ООП в Сидоне, Южный Ливан, сразу же взяла на себя ответственность за этот возмутительный акт насилия, сделав заявление, которое было опубликовано в Багдаде и передано "Радио Монте Карло" на арабском языке сегодня в 11 ч. 00 м. утра.

Для трусливых действий ООП всегда было характерно совершать без всякого разбору нападения на гражданские лица вообще и на детей в частности, с целью свершения массовых убийств или захвата заложников для удовлетворения своих наглых требований. Так, например, ООП избрала свой собственный способ отметить Международный год ребенка в 1979 году, зверски убив трех и ранив 18 детей в Израиле - см., в частности, мои письма от 22 апреля 1979 года и 23 мая 1979 года (соответственно А/34/207-S/13264 и А/34/277-S/13346).

Это не первый случай, когда ООП использует район операций ВСООНЛ и действует через их позиции. Так, например, 9 мая 1979 года три террориста из ООП открыли огонь по киббуцу Манара (также на границе с Ливаном, в трех милях к югу от киббуца Мисгав Ам), проникнув на позиции ВСООНЛ с севера (см. мое письмо от 9 мая 1979 года -S/13312).

Настало время членам Организации Объединенных Наций осознать последствия и результаты всякого сотрудничества с террористами из ООП как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами.

Тяжкая ответственность также лежит на тех членах Организации Объединенных Наций, заявления которых ООП может расценить лишь как поощрение на продолжение своих отвратительных преступлений. Как известно, эта террористическая организация маскируется в Организации Объединенных Наций в качестве "национально-освободительного движения".

Эти преступления ясно показывают подлинные цели ООП и тех, кто ее поддерживает, когда они говорят о "правах палестинцев".

Учитывая истинно преступный характер ООП и ее насильственные цели, правительство Израиля, со своей стороны, считает себя обязанным, как я указывал в предыдущих письмах, принимать все необходимые меры для защиты жизни и безопасности своих граждан.

Прошу распространить данное письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Ехуда БЛЮМ

Посол

Постоянный представитель Израиля при
Организации Объединенных Наций